

Mr. Stackhouse, seconded by Mr. Bell, moved,—That the said Bill be now read a second time and referred to the Standing Committee on Privileges and Elections.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said Bill was read the second time and referred to the Standing Committee on Privileges and Elections.

Consideration was resumed at the report stage of Bill C-6, An Act to amend the National Parks Act, as reported (with amendments) from the Standing Committee on Indian Affairs and Northern Development.

Mr. Barnett, seconded by Mr. Chrétien, moved,—That Bill C-6, An Act to amend the National Parks Act, be amended in Sub-clause 11(1) by deleting lines 6 to 17 at page 7 and substituting the following therefor:

“mation, set aside as a Reserve for a National Park of Canada, pending settlement of any right, title or interest of the people of native origin therein, the lands described in Part I, II or III of Schedule V to this Act or any lands within the boundaries of the lands described in Part I, II or III of that Schedule, and upon the issue of a proclamation under this section, notwithstanding any other Act of the Parliament of Canada, and save for the exercise therein by the people of native origin of the Yukon or Northwest Territories of traditional hunting, fishing and trapping activities, the *National Parks Act* applies to the Reserve so set aside.”—(Motion No. 6).

And, Mr. Chrétien, seconded by Mr. Turner (Ottawa-Carleton), moved,—That Bill C-6, An Act to amend the National Parks Act, be amended in Clause 11:

(a) by striking out lines 6 to 17 on page 7 and substituting the following:

“mation, set aside as a reserve for a National Park of Canada, pending a settlement in respect of any right, title or interest of the people of native origin therein, the lands described in Part I, II or III of Schedule V to this Act or any lands within the boundaries of the lands described in Part I, II or III of that Schedule, and upon the issue of a proclamation under this subsection, notwithstanding any other Act of the Parliament of Canada, and save for the exercise therein by the people of native origin of the Yukon Territory or Northwest Territories of traditional hunting, fishing and trapping activities, the *National Parks Act* applies to the reserve so set aside as it applies to a park as therein defined.”

(b) by striking out lines 40 to 45 on page 7 and substituting the following:

“Further
proclama-
tion

(3) Following a settlement in respect of any right, title or interest of the people of native origin in lands set aside as a reserve by proclamation issued under subsection (1), the Governor in Council may, by further proclamation, set aside such lands, or any portion thereof, as a National Park of Canada, and upon the issue of a proclamation under this subsection, notwithstanding any other Act of the Parliament of Canada but subject to the terms of any such settlement, the *National Parks Act* applies to the National Park of Canada so set aside as it applies to a park as therein defined.”—(Motion No. 7).

And, Mr. Barnett, seconded by Mr. Chrétien, moved,—That Bill C-6, An Act to amend the National Parks Act, be amended by deleting lines 40 to 45 inclusive at page 7, being Sub-clause 11(3), and substituting the following therefor:

“(3) Following settlement of any right, title or interest of the people of native origin in the lands designated in subsection (1), and subject to the terms of any such settlement, the Governor in Council may, by further proclamation, set aside such lands, or any portions thereof, as a National Park of Canada.”—(Motion No. 8).

After debate thereon, the question being put on motion numbered 7, it was adopted. Motions numbered 6 and 8 were deemed to have been negated.

On motion of Mr. Chrétien, seconded by Mr. Allmand, the said Bill, as amended, was concurred in at the report stage.

Mr. Chrétien, seconded by Mr. Allmand, moved,—That the said Bill be now read a third time and do pass.

After debate thereon, the question being put on the said motion, it was agreed to.

Accordingly, the said Bill was read the third time and passed.

(Proceedings on Adjournment Motion)

At 10.00 o'clock p.m., the question “That this House do now adjourn” was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40(1);

After debate the said question was deemed to have been adopted.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65(4)(b), membership of Committees was amended as follows: